

# Twenty-Fifth Sunday in Ordinary Time

## Vigésimo Quinto Domingo del Tiempo Ordinario

No servant can serve  
two masters. He will either  
hate one and love the other,  
or be devoted to one  
and despise the other.

Luke 16:13

Ningún siervo puede servir  
a dos patronos, porque  
necesariamente odiará  
a uno y amará al otro o  
bien será fiel a uno y  
despreciará al otro.

Lucas 16, 13



© Diocesan - The Parable of the Dishonest Steward - Marinus van Reimerswale 1530

**Vigilia Del Sabado/  
Saturday vigil**

Bilingual Mass /  
Misa Bilingüe 5:pm

**Misas Del Domingo  
En Español**

**8:00am, 12:pm,  
2:00pm, 4:00pm &  
6:00pm**

**English Sunday  
Mass: 10:00am**

**Misa Diaria En  
Español**

De Lunes a Viernes,  
**6:30pm**

Martes Y Jueves  
solamente  
**12:00pm**

**St. Augustine Catholic Parish**

1054 N. St. Augustine Dr. Dallas, Texas 75217

**Church: 214-398-1583 Fax: 214-398-2580**

**Faith Formation: 214-391-6796**

<https://www.stadallas.net>

**After Hours Emergency**

**SickCalls ONLY:**

*Para llamadas después de horas de oficina.*

*En caso de emergencia para*

*visita a los enfermos SOLAMENTE*

**214-398-1583, option 7**



"La obediencia es como un cuchillo por el cual se mata la voluntad del hombre y se le ofrece a Dios. Hace que el hombre se valla conformando con el cielo."



San Mateo, hijo de Alfeo, vivió en Cafarnaún, en el lago de Galilea. Es llamado Leví por los evangelistas San Marcos y San Lucas. Fue un publicano, es decir, un colector de impuestos para los romanos. Cuando Jesús lo ve sentado a la mesa de recaudación de impuestos lo llama para que sea uno de los Doce (Mt 9,9ss). El mismo episodio lo narran también los otros Evangelios sinópticos (Mc 2, 14ss, Lc 5, 27ss). San Mateo es el octavo en la enumeración de los Hechos de los Apóstoles (Hch 1, 13) y en la del mismo Mateo (Mt 10,3), que cuando se nombra a sí mismo se llama "Mateo, el publicano", y el séptimo en la lista de San Marcos y San Lucas (Mc. 3, 13; Lc 6, 12). Debido a su profesión provienen los atributos con los cuales se le representan: una bolsa de dinero o un tablero de contar. Después de la ascensión del Señor, San Mateo predicó varios años en Judea y en los países cercanos hasta la dispersión de los apóstoles. Poco antes de esta dispersión escribe su Evangelio, siendo el primero de los cuatro, tal como lo atestigua Papías, obispo de Hierápolis, el cual es citado en la Historia Eclesiástica por Eusebio: "Mateo ordenó (compuso) las palabras (logia) del Señor en lengua hebrea, y cada uno las interpretó (tradujo) luego como pudo". Su Evangelio fue escrito en arameo y dirigido sobre todo a los judíos. El Apóstol San Bartolomé llevó una copia a la India y la dejó ahí.



Las Reliquias de Santa Faustina Kowalska y San Juan Pablo II, Estarán de Vicita en Nuestra Parroquia, San Agustin 09/21/22 Hora: después de la Santa Misa, 6:30 pm Ven no faltes.

Señor, con tu bendición paternal, robustece la decisión de estos servidores tuyos, que desean dedicarse a la catequesis, para que lo que aprendan meditando tu Palabra y profundizando en tu doctrina evangélica, se esfuerzen por comunicarlo a sus hermanos y así, junto con ellos, te glorifiquen, Dios Padre, nuestro Señor.

## Catequético Domingo



Los padres son verdaderamente los primeros catequistas de sus hijos.

Ellos preparan el suelo y siembran las primeras semillas de la fe. El Domingo Catequético no sólo destacamos el trabajo de los catequistas en las parroquias y escuelas, sino que también encomendamos a los padres y tutores y los alentamos a tomar en serio su papel de hacer de sus hogares católicos un lugar donde la fe se transmite a la siguiente generación.



**ST. AUGUSTINE CATHOLIC PARISH RAFFLE PRIZES-AUGUST 28,2022**

**Thank you all who contributed to our raffle, God bless you and congratulations to our winners!**

***Gracias a todos los que contribuyeron a nuestra rifa. Dios los bendiga y felicidades a nuestros ganadores!***

**1<sup>ST</sup> Place:** Visa Gift Card \$3, 000. ————— Iglesia St. Augustine **N° 14602**

**2<sup>nd</sup> Place:** Visa Gift Card \$2,000.—————Daniel Hernandez **N° 11672**

**3<sup>rd</sup> Place:** Amazon Gift Card \$1,000.—————Kimberly Aguilar **N° 00172**

**4<sup>th</sup> Place:** Weekend Trip for Two in Florida.———Maria Elena Flores **N° 05528**

**5<sup>th</sup> Place:** Dallas Zoo Family Membership.———Francisco De Lara **N°22587**

**6<sup>th</sup> Place:** iPad .————— Maria Martinez **N° 01727**

**7<sup>th</sup> Place:** Cookware Set.————— Francisco A. Ortiz **N° 13830**

**8<sup>th</sup> Place:** Fitbit.—————Carmen Vandersteen **N° 13862**

## Twentieth Fifth Sunday in Ordinary Time

¡Las cajas de los sobres de contribución para el resto del año están en el vestíbulo de la iglesia!

En esta caja encontrarán también 10 boletos por la rifa del festival de la parroquia, el cual será el 28 de agosto. Por favor, ofrecerlos a vuestros amigos y familia.

¡Muchas gracias por su apoyo a nuestra parroquia!  
*Podéis regresar a la oficina el dinero con los talones de los boletos pagados y también los boletos no vendidos.*

*Ahora estamos aceptando donaciones para nuestro festival de verano. Estamos en necesidad de platos, vasos, cucharas, tenedores y servilletas desechables. También estamos pidiendo que cada familia done un juguete nuevo para nuestro puesto de premios. Gracias*

## Rincón de Raquel

*“Aférrese a Dios y deje lo demás a Él. Él no permitirá que usted se pierda. Su alma es muy querida para Él, y quiere salvar su alma.”*

- Sta. Margarita María Alacoque — día festivo oct 16

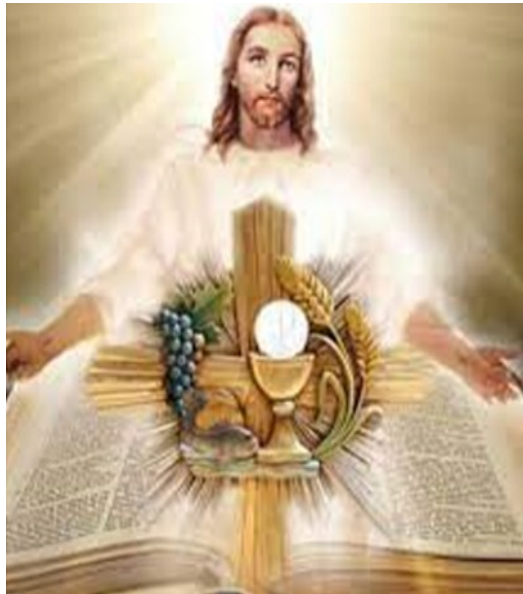
¿Le cuesta aferrarse a Dios cuando lo único que puede hacer es pensar en su decisión de aborto y como se siente separada de Él? Vaya con nosotros a un Retiro del Viñedo de Raquel™ y déjese abrazar por Su amor misericordioso que no recuerda más su pasado. Permita que Dios le enseñe cómo puede confiar en Él y nuevamente aferrarse a Él en todo momento en su vida.

**Ministerio de Sanación después del Aborto**

972-900-7262 •

[sanacion@racheldallas.org](mailto:sanacion@racheldallas.org)

[www.racheldallas.org](http://www.racheldallas.org)



## Vigésimo Quinto Domingo del Tiempo Ordinario

9-04-22



## NUEVO HORARIO DE FORMACION DE FE

**Lunes: Cerrado**

**Martes-Jueves**

**8:30 am – 3:00 pm**

**Viernes 8:30 am – 12 pm**

**Cerrado Por Lonche Diario**

**De 12 pm a 1 pm**

## Padres de Formación de Fe:

Las clases de Formación de Fe para la preparación para la Primera Comunión comenzarán el 10 de septiembre. Por favor, verifique la carta de programación que recibió en su paquete para la hora del comienzo. Para la preparación de la Confirmación, revise su carta

## ASAMBLEA DE ORACION

IGLESIA CATOLICA SAN AGUSTIN, DALLASTX

**Maestro, Donde Vives? Ven y lo Veras {Juan 1,36}**

Te sientes triste, cansado, deprimido, sin animo, Solo, con problemas?

ACOMPÑANOS EN ORACION, ALABANZA Y ADORACION EUCARISTICA

CADA 2do y 4to MIERCOLES DEL MES INICIANDO CON LA MISA DE 6:30PM

**Horario De La Oficina  
De La Parroquia**

Lunes - Jueves **8:30am– 3pm**

Cerrado Por Lonche **12pm– 1pm**

Viernes **8:30 - 12noon**



**PLEASE PRAY FOR:**

Georgia Heredia, Evangeline Miller, Virginia Aguilar, Elodia Soto Rosas, Gloria Berrillos, Mario Contreras, Manuela Saucedo, Apolonia Trevizo, Refugia Salazar, Margarita Gaytán, José Loredo, Humberto Chavarría, Maria Gámez, Fr. Aníbal Adorno, Jesse Acosta, Israel Sosa, José Luis Ramírez, Raúl Hernández ,Maria Isabel &Raquel García .

**Luis Ángel Romo†, Carlos Roberto Romo† ,Maria Remedios Razo†, Diana Margaret Spears† & Roy Dau-**



**Exposición del  
Santísimo Sacramento**

Lunes a Viernes  
9:00 am - 6:00 pm  
Hora Santa Viernes 7:00pm

**Confesiones:**

( *Lunes a Viernes* )  
5:00pm-6:20pm



**Sep. 11, COLLECTION:**

1ST : \$ 16,975.00

2nd: \$ 4,326.00

**TOTAL: \$ 21,301.00**

*Twentieth Fifth Sunday in Ordinary Time*  
**NEW FAITH FORMATION HOURS**

**Monday: CLOSED**

**Tuesday– Thursday 8:30 am – 3:00 pm**  
**Friday 8:30 am – 12 pm**  
**Closed for lunch Daily From 12 pm to 1 pm**

**All Faith Formation Parents:**

Faith Formation classes for First Communion Preparation will begin on September 10. Please check the schedule letter that you received in your packet for the starting time.

**Church Office hours**

Monday-Thursday **8:30am-3pm**

Closed for lunch Daily  
 From **12pm-1pm**

Friday **8:30am-12noon,**

**Blessed Sacrament Exposition**

**Monday-Friday 9:00am-6pm**

**Holy hour Friday@7:00pm**

**Confessions/Monday - Friday**  
**from 5:00pm - 6:20 pm**

*Rachel's Corner*

*"Cling to God and leave all the rest to Him: He will not let you perish. Your soul is very dear to Him, He wishes to save it."* St. Margaret Mary Alacoque – feast day Oct 16

Is it hard to cling to God when all you can think about is your abortion decision and how separated you feel from Him? Join us on a Rachel's Vineyard™ Retreat and allow yourself to be embraced by His merciful love that remembers not your past. Let God teach you how to trust Him and to once again cling to Him in all things in your life.

Healing after Abortion Ministry  
 214-544-CARE • [healing@racheldallas.org](mailto:healing@racheldallas.org)  
[www.racheldallas.org](http://www.racheldallas.org)

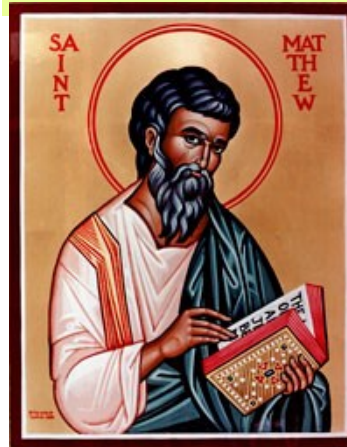
*Vigesimo Quinto Domingo del Tiempo Ordinario*

Your contribution box of envelopes is ready to be picked up at the church foyer!

In this box, you will also find 10 raffle tickets for the parish festival, which will be held on August 28th. Please offer them to your friends and family. Thank you for your support! You can return the money with the stubs and any unsold tickets to the church office.



We are now accepting donations for our festival, we are in need of plates, cups, spoons, forks and napkins. We are also asking every family to donate a new toy for our prize booth. You can bring your donations to the church. Thanks



Saint Matthew, son of Alphaeus, lived in Capernaum, on the lake of Galilee. It is called Levi by the evangelists Saint Mark and Saint Luke. He was a publican, that is, a tax collector for the Romans. When Jesus sees him sitting at the tax collection table, he calls him to be one of the Twelve (Mt 9,9ss). The same episode is also narrated by the other Synoptic Gospels (Mk 2, 14ss, Lk 5, 27ss). Saint Matthew is the eighth in the list of the Acts of the Apostles (Acts 1, 13) and in that of Matthew himself (Mt 10, 3), who when he names himself is called "Matthew, the publican", and

the seventh in the list of Saint Mark and Saint Luke (Mk. 3, 13; Lk 6, 12). Due to his profession come the attributes with which he is represented: a bag of money or a counting board. After the ascension of the Lord, Saint Matthew preached for several years in Judea and in neighboring countries until the dispersion of the apostles. Shortly before this dispersion he writes his Gospel, being the first of the four, as witnessed by Papias, bishop of Hierapolis, which is quoted in the Ecclesiastical History by Eusebius: "Matthew ordered (composed) the words (logia) of the Lord in the Hebrew language, and each one interpreted (translated) them later as he could". His Gospel was written in Aramaic and addressed above all to the Jews. The Apostle Saint Bartholomew took a copy to India and left it there.



*Catechetical Sunday*

Parents are truly the primary catechists of their children.

They prepare the soil and plant the first seeds of faith. On Catechetical Sunday, we not only highlight the work of catechists in parishes and schools, but we also commend parents and guardians and encourage them to take seriously their role of making their Catholic households a place where faith is passed on to the next generation.

**"Obedience is like a knife by which the will of man is killed and offered to God. It makes man go conforming to heaven."**